
Informations diverses

1	Chronique monétaire 2021	216
2	Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux	220
3	Organigramme	224
4	Publications et moyens d'information	226
5	Adresses	230
6	Abréviations et différences dans les totaux	232

Janvier

Le 29 janvier, la Banque nationale annonce qu'elle a signé avec le Département fédéral des finances une nouvelle convention concernant la distribution du bénéfice de la BNS. À condition que la situation financière de la BNS le permette, le montant annuel versé à la Confédération et aux cantons peut désormais atteindre 6 milliards de francs au maximum. La nouvelle convention régleme la distribution du bénéfice de la Banque nationale jusqu'à l'exercice 2025. Elle s'applique déjà à l'exercice 2020 et remplace donc rétroactivement la convention portant sur les exercices 2016 à 2020 et la convention additionnelle de 2020, qui prévoyaient à elles deux une distribution maximale de 4 milliards de francs (voir *Rapport de gestion 2020*, pages 101, 168 et 172).

Mars

Le 1^{er} mars, la Banque nationale annonce un bénéfice de 20,9 milliards de francs pour l'exercice 2020. Elle fixe à 7,9 milliards de francs le montant à attribuer à la provision pour réserves monétaires au titre de l'exercice 2020. Après prise en compte de la réserve pour distributions futures de 84 milliards, le bénéfice porté au bilan s'établit à 96,9 milliards de francs. Il est donc possible de procéder au versement d'un dividende de 15 francs par action, ce qui correspond au maximum prévu par la loi, ainsi qu'à la distribution d'un montant total de 6 milliards de francs à la Confédération et aux cantons, étant donné que les conditions fixées dans la convention pour les exercices 2020 à 2025 sont remplies. Le montant à distribuer revient pour un tiers à la Confédération et pour deux tiers aux cantons (voir *Rapport de gestion 2020*, pages 101, 168 et 172).

Lors de l'examen du 25 mars de la situation économique et monétaire, la Banque nationale laisse à $-0,75\%$ son taux directeur et le taux d'intérêt négatif appliqué aux avoirs à vue à la BNS. Elle reste disposée à intervenir au besoin sur le marché des changes en tenant compte de la situation pour l'ensemble des monnaies. Elle continue en outre à approvisionner généreusement en liquidités le système bancaire. La politique monétaire expansionniste de la BNS assure des conditions de financement favorables, atténue les pressions à la hausse sur le franc et contribue à un approvisionnement adapté de l'économie en crédit et en liquidités (voir pages 40 ss).

Le 23 avril, la Banque centrale européenne, la Banque d'Angleterre, la Banque du Japon et la Banque nationale décident conjointement, en concertation avec la Réserve fédérale des États-Unis, de cesser de proposer des liquidités en dollars pour des durées de 84 jours. Cette décision est prise compte tenu de l'amélioration durable des conditions de financement en dollars des États-Unis. Ce changement opérationnel est effectif à compter du 1^{er} juillet 2021. Les banques centrales susmentionnées continuent, après le 1^{er} juillet 2021, de proposer chaque semaine des pensions de titres portant sur des durées de sept jours (voir page 68).

Avril

Le 28 avril, la Banque nationale annonce le rappel des billets de la 8^e série avec effet à compter du 30 avril. Les billets de cette série perdent dès lors leur statut de moyens de paiement ayant cours légal et ne peuvent plus être utilisés à des fins de paiement. Les caisses publiques de la Confédération (CFF, Poste) constituent à cet égard une exception puisqu'elles acceptent les billets de la 8^e série comme moyens de paiement jusqu'au 30 octobre 2021. Le délai d'échange ayant été supprimé au 1^{er} janvier 2020, ces billets peuvent être échangés sans limitation dans le temps aux services de caisse de la BNS à Berne et à Zurich ainsi que dans les agences de cette dernière (voir page 72).

Lors de l'examen du 17 juin de la situation économique et monétaire, la Banque nationale laisse à $-0,75\%$ son taux directeur et le taux d'intérêt négatif appliqué aux avoirs à vue à la BNS. Elle reste disposée à intervenir au besoin sur le marché des changes en tenant compte de l'ensemble des monnaies. La politique monétaire expansionniste de la BNS assure des conditions de financement favorables, atténue les pressions à la hausse sur le franc et contribue à un approvisionnement adapté de l'économie en crédit et en liquidités (voir pages 40 ss).

Juin

La Banque nationale présente par ailleurs son *Rapport sur la stabilité financière* 2021. Les banques résidentes sont résilientes dans la situation actuelle difficile. Les mesures publiques de soutien, le redressement rapide des marchés financiers et la solidité de l'économie suisse ont concouru à leurs résultats financiers. Les banques résidentes actives à l'échelle mondiale tout comme les banques axées sur le marché intérieur ont pu maintenir, voire améliorer leur dotation en fonds propres. Ainsi, le secteur bancaire suisse est toujours en mesure de faire face aux défis actuels et de soutenir l'économie réelle. Dans le même temps, la capacité des banques à absorber des pertes demeure un enjeu particulièrement important compte tenu des risques existants pour la stabilité financière (voir pages 103 ss).

Le 23 juin, la Banque nationale présente les résultats de sa deuxième enquête représentative sur les moyens de paiement, qui fait suite à celle de 2017. L'enquête révèle une progression notable des moyens de paiement scripturaux au détriment du numéraire. Cette évolution montre que la population tend à recourir de plus en plus aux innovations dans le domaine des moyens de paiement sans numéraire. De plus, la pandémie de Covid-19 a encore accéléré les changements dans l'utilisation des moyens de paiement (voir pages 71 et 74).

Juillet

Le 15 juillet, la Banque nationale annonce qu'elle lance, conjointement avec SIX Group SA, le réseau de communication Secure Swiss Finance Network (SSFN) afin d'augmenter encore la capacité de résistance du système financier face aux cyberrisques. Ce réseau contrôlé et sécurisé permet aux acteurs de la place financière suisse qui y sont admis de communiquer à l'abri des risques les uns avec les autres et avec les infrastructures des marchés financiers (voir pages 81 et 112).

Septembre

Lors de l'examen du 23 septembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale laisse à $-0,75\%$ son taux directeur et le taux d'intérêt négatif appliqué aux avoirs à vue à la BNS. Étant donné que le franc se maintient à un niveau élevé, elle reste disposée à intervenir au besoin sur le marché des changes. Ce faisant, elle tient compte de la situation pour l'ensemble des monnaies. La politique monétaire expansionniste vise à assurer la stabilité des prix et à soutenir la reprise de l'économie suisse face aux conséquences de la pandémie de Covid-19 (voir pages 40 ss).

Lors de l'examen du 16 décembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale laisse à $-0,75\%$ son taux directeur et le taux d'intérêt négatif appliqué aux avoirs à vue à la BNS. Étant donné que le franc se maintient à un niveau élevé, elle reste disposée à intervenir au besoin sur le marché des changes. Ce faisant, elle tient compte de la situation pour l'ensemble des monnaies. La politique monétaire expansionniste vise à assurer la stabilité des prix et à soutenir la reprise de l'économie suisse face aux conséquences de la pandémie de Covid-19 (voir pages 40 ss).

Décembre

Le 26 janvier 2022, le Conseil fédéral réactive le volant anticyclique sectoriel de fonds propres à la demande de la Banque nationale. Ce volant doit correspondre à $2,5\%$ des positions pondérées en fonction des risques qui sont garanties par des gages immobiliers sur des objets d'habitation situés en Suisse. Les banques devront mettre en œuvre ces exigences plus élevées d'ici au 30 septembre (voir page 106).

Janvier 2022

2

Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux

Au 1^{er} janvier 2022

CONSEIL DE BANQUE

(Période administrative 2020/2024)

Barbara Janom Steiner	avocate, présidente du Conseil de banque, présidente du Comité de nomination, membre du Comité de rémunération, 2015/2020 ¹
* Romeo Lacher	président du conseil d'administration de Julius Baer Groupe SA et de la Banque Julius Baer & C ^o SA, vice-président du Conseil de banque, président du Comité de rémunération, membre du Comité de nomination, 2021 ¹
* Vania Alleva	vice-présidente de l'Union syndicale suisse et présidente du syndicat Unia, 2019/2020 ¹
Christoph Ammann	conseiller d'État et directeur de l'économie, de l'énergie et de l'environnement du canton de Berne, 2019/2020 ¹
* Monika Bütler	économiste indépendante, professeure honoraire à l'Université de Saint-Gall, membre du Comité de rémunération et du Comité des risques, 2010/2020 ¹
* Christoph Mäder	président d'économiesuisse (Fédération des entreprises suisses), membre du Comité d'audit, 2021 ¹
Christoph Lengwiler	chargé de cours externe à l'Institut de services financiers basé à Zoug de la Haute école de Lucerne, président du Comité d'audit, 2012/2020 ¹
Shelby R. du Pasquier	avocat et associé de Lenz & Staehelin, président du Comité des risques, 2012/2020 ¹
Ernst Stocker	conseiller d'État et chef de la Direction des finances du canton de Zurich, membre du Comité d'audit, 2010/2020 ¹
* Cédric Pierre Tille	professeur à l'Institut de hautes études internationales et du développement, Genève, membre du Comité de nomination et du Comité des risques, 2011/2020 ¹
Christian Vitta	conseiller d'État et chef du Département des finances et de l'économie du canton du Tessin, 2016/2020 ¹

Conformément à l'art. 40, al. 1, LBN, les membres du Conseil de banque sont de nationalité suisse.

* Élu/e par l'Assemblée générale.

¹ Année de l'entrée en fonction initiale et année de l'entrée en fonction après la nomination ou l'élection la plus récente au Conseil de banque.

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DU CONSEIL DE BANQUE

Les informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres du Conseil de banque sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Conseil de banque.

ORGANE DE RÉVISION

(Période administrative 2021-2022)

KPMG SA

DIRECTION GÉNÉRALE

(Période administrative 2021-2027)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Fritz Zurbrügg	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Andréa M. Maechler	membre de la Direction générale, cheffe du 3 ^e département, Zurich

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

(Période administrative 2021-2027)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Fritz Zurbrügg	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Andréa M. Maechler	membre de la Direction générale, cheffe du 3 ^e département, Zurich
Martin R. Schlegel	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Dewet Moser	membre suppléant de la Direction générale, 2 ^e département, Berne
Thomas Moser	membre suppléant de la Direction générale, 3 ^e département, Zurich

Conformément à l'art. 44, al. 1 et 3, LBN, les membres de la Direction générale et leurs suppléants sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse.

COLLÈGE DES SUPPLÉANTS

(Période administrative 2021-2027)

Martin R. Schlegel	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Dewet Moser	membre suppléant de la Direction générale, 2 ^e département, Berne
Thomas Moser	membre suppléant de la Direction générale, 3 ^e département, Zurich

Conformément à l'art. 44, al. 1 et 3, LBN, les membres de la Direction générale et leurs suppléants sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse.

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

Les informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres de la Direction générale élargie sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Direction générale élargie.

CONSEILS CONSULTATIFS RÉGIONAUX

(Période administrative 2020-2024)

Fribourg, Vaud et Valais	Alain Métrailler, président et directeur de Dénériaz SA, Sion, président
	Alain Berset, Chief Executive Officer de Polytype S.A.
	Valentin Matillon, Chief Financial Officer de Hedera Dx SA
Genève, Jura et Neuchâtel	Carole Hubscher Clements, présidente du conseil d'administration de Caran d'Ache SA, présidente
	Jean-Marc Thévenaz, directeur général d'easyJet Switzerland SA
Mittelland	Josef Maushart, président du conseil d'administration et Chief Executive Officer de Fraisa Holding AG, président
	Mirko Feller, Chief Executive Officer de Emch + Berger AG Bern
	Martin Keller, président de la direction de fenaco société coopérative
	Urs Kessler, président de la direction de Jungfraubahn Holding AG
Suisse centrale	Norbert Patt, Chief Executive Officer de Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, président
	Peter Galliker, Chief Executive Officer de Galliker Transport AG
	Alain Grossenbacher, propriétaire et Chief Executive Officer d'Eberli AG
	Adrian Steiner, membre du conseil d'administration et Chief Executive Officer de Thermoplan AG
Suisse du Nord-Ouest	Thomas Ernst, président du conseil d'administration de Gruner AG, président
	Thomas Knopf, Chief Executive Officer d'ULTRA-BRAG SA
	Monika Walser, Chief Executive Officer et copropriétaire de l'entreprise de Sede AG
Suisse italienne	Roberto Ballina, président du conseil d'administration de Tracknet Holding SA et Chief Executive Officer de Tensol Rail SA, président
	Riccardo Biaggi, Managing Partner de Fiduciaria Mega SA
	Enzo Lucibello, président de DISTI – Distributori Ticinesi
Suisse orientale	Franziska A. Tschudi Sauber, déléguée du conseil d'administration et Chief Executive Officer de Weidmann Holding AG, présidente
	Cristian Rusch, Chief Executive Officer de Filtrox AG
	Christoph Schmidt, membre de la direction générale du groupe Weisse Arena et membre du conseil d'administration de la société Hotel Schweizerhof Flims-Waldhaus AG
	Michael Thüler, Chief Executive Officer de stürmsfs ag
Zurich	Marianne Janik, Chief Executive Officer de Microsoft Suisse Sàrl, présidente
	Manuela Beer, Chief Executive Officer de PKZ Burger-Kehl & Co. SA
	Martin Hirzel, membre du conseil d'administration de Bucher Industries SA

3 Organigramme

Au 1^{er} janvier 2022

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ORGANE DE RÉVISION

CONSEIL DE BANQUE

RÉVISION INTERNE

DIRECTION GÉNÉRALE

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

COLLÈGE DES SUPPLÉANTS

1^{er} DÉPARTEMENT

Secrétariat général

Secrétariat des organes de la Banque

Communication

Documentation

Coordination de la recherche, éducation et durabilité

Affaires économiques

Analyses de politique monétaire

Prévisions et analyses Suisse

Prévisions et analyses Monde

Science des données économiques

Relations avec l'économie régionale

Coopération monétaire internationale

Coopération multilatérale

Analyses de politique économique internationale

Coopération bilatérale

Statistique

Balance des paiements et Comptes financiers de la Suisse

Statistique bancaire

Publications et banques de données

Affaires juridiques

Compliance

Ressources humaines

Immeubles et services

2^e DÉPARTEMENT

Stabilité financière

Système bancaire
Banques d'importance systémique
Surveillance

Billets et monnaies

Assistance technique
Approvisionnement et logistique
Traitement du numéraire
Circulation du numéraire

Comptabilité

Controlling

Gestion des risques

Risques opérationnels et sécurité

3^e DÉPARTEMENT

Marchés monétaire et des changes

Marché monétaire
Devises et or

Gestion des actifs

Gestion de portefeuille
Négoce de portefeuille

Opérations bancaires

Analyses des opérations bancaires
Middle office
Back office

Informatique

Applications de banque centrale
Systèmes d'informations statistiques et économiques
Processus opérationnels internes
Infrastructure
Services informatiques centraux

Analyse des marchés financiers

Singapour

Sites Internet**SNB.CH**

La Banque nationale suisse fournit sur son site, sous diverses rubriques, des informations relatives à son organisation et à ses tâches ainsi qu'à ses statistiques et à ses publications. Son site Internet propose en outre des informations en français, en allemand, en italien et en anglais destinées aux médias, aux intervenants sur les marchés financiers, aux actionnaires et au public.

La Banque nationale publie sur son site ses *communiqués de presse*, les *exposés* des membres de la Direction générale et, chaque semaine, les *Données importantes de politique monétaire*.

Les *exposés* des membres de la Direction générale dédiés à des questions de politique monétaire paraissent en règle générale en français, en allemand ou en anglais, avec un résumé en français, en allemand, en italien et en anglais.

Les *Données importantes de politique monétaire* portent sur le taux directeur de la BNS, le SARON, le taux spécial, le taux d'intérêt sur les avoirs en comptes de virement et le facteur d'exonération. Elles comprennent aussi des indications sur les avoirs à vue à la Banque nationale, sur l'exigence légale en matière de réserves minimales et sur son respect par les banques.

Un *glossaire* se trouve également sur le site de la Banque nationale. Il explique les principaux termes du monde de la finance et de la politique monétaire.

Les *Questions et réponses* traitent de thèmes qui concernent l'institution.

DATA.SNB.CH

Sur son *portail de données*, la BNS met à disposition un grand nombre de données statistiques essentielles à la politique monétaire et à l'observation de l'économie. Les statistiques que la Banque nationale dresse sur les banques et les marchés financiers, de même que la balance des paiements, les investissements directs, la position extérieure et les comptes financiers de la Suisse représentent un corpus de données important. Le portail comprend en outre des données détaillées relatives aux opérations passées par la Banque nationale sur le marché monétaire et le marché des changes. Il propose par ailleurs des tableaux et des graphiques paramétrables, des séries englobant des données complémentaires et une infothèque. Cette dernière contient des informations sur le portail de données ainsi qu'une page d'aperçu de chaque section, qui présente les données disponibles et fournit de brèves explications sur le contexte. Des dossiers thématiques étroitement liés aux données publiées figurent également dans l'infothèque.

YOUTUBE, TWITTER ET LINKEDIN

Médias sociaux

La Banque nationale propose une offre étendue de vidéos sur sa *chaîne YouTube*. De nombreux films présentent les éléments graphiques, les éléments de sécurité et le processus de fabrication de la 9^e série de billets de banque. Le film *La Banque nationale suisse – Son action et son fonctionnement*, d’une quinzaine de minutes, donne un aperçu de l’institution et de la conduite de la politique monétaire. Les films sont disponibles en français, en allemand, en italien et en anglais. La chaîne YouTube de la BNS propose en outre les enregistrements vidéo des conférences de presse et des assemblées générales (Web TV), ainsi que des événements organisés par l’unité Recherche de la BNS (TV-Recherche). La chaîne YouTube et les différents films sont disponibles sur le site Internet de la BNS.

La Banque nationale affiche régulièrement sur *Twitter* des publications importantes tirées de son offre en ligne et des informations sur des sujets et des projets d’actualité.

Elle se sert par ailleurs de *LinkedIn* pour placer des communications et présenter régulièrement des contributions sur des publications et des thèmes actuels. Les offres d’emploi paraissent également sur LinkedIn.

RAPPORT DE GESTION

Publications

Le *Rapport de gestion* paraît fin mars sous forme électronique et début avril sous forme imprimée en français, en allemand, en italien et en anglais.

BULLETIN TRIMESTRIEL

Le *Bulletin trimestriel* comprend le *Rapport sur la politique monétaire* destiné à la Direction générale pour l’examen trimestriel de la situation économique et monétaire, et les *Signaux conjoncturels – Résultats des entretiens menés par la BNS avec les entreprises*. Il est publié à la fin des mois de mars, de juin, de septembre et de décembre en français, en allemand et en italien (sous forme imprimée et électronique); la version anglaise paraît uniquement en ligne.

RAPPORT SUR LA STABILITÉ FINANCIÈRE

Le *Rapport sur la stabilité financière* contient une appréciation de la stabilité du secteur bancaire suisse. Il paraît chaque année en anglais au mois de juin, puis en français et en allemand au mois d’août (sous forme imprimée et électronique).

RAPPORT SUR LES INVESTISSEMENTS DIRECTS

La publication *Investissements directs* paraît chaque année au mois de décembre en français, en allemand et en anglais (sous forme imprimée et électronique). Elle commente l’évolution des investissements directs suisses à l’étranger et des investissements directs étrangers en Suisse.

SNB ECONOMIC STUDIES, SNB WORKING PAPERS ET SNB RESEARCH REPORT

La Banque nationale publie des articles et des travaux de recherche économiques dans ses *Swiss National Bank Economic Studies* et ses *Swiss National Bank Working Papers*. La langue de parution est en général l'anglais (publication sous forme imprimée et électronique, ou seulement sous forme électronique). Le *Swiss National Bank Research Report* revient sur les travaux de recherche menés par la Banque nationale au cours de l'année écoulée (publication en anglais, sous forme électronique).

RAPPORT DE DURABILITÉ

Le *Rapport de durabilité* couvre les enjeux environnementaux et sociaux de l'entreprise ainsi que les prestations sociétales de la Banque nationale. Il paraît chaque année au mois de mars en français, en allemand, en italien et en anglais (sous forme électronique).

LA BANQUE NATIONALE SUISSE EN BREF

La brochure *La Banque nationale suisse en bref* décrit les tâches, l'organisation et les fondements juridiques des activités de la Banque nationale. Elle paraît chaque année en français, en allemand, en italien et en anglais (sous forme imprimée et électronique).

BANQUE NATIONALE SUISSE 1907-2007

L'ouvrage commémoratif paru à l'occasion du centenaire de la Banque nationale retrace l'histoire de cette dernière et traite de différents sujets de politique monétaire. Les versions électroniques peuvent être consultées en ligne dans les quatre langues sur www.snb.ch, La BNS/Histoire/Publications. Les ouvrages commémoratifs précédents y sont aussi disponibles, en français et en allemand.

LA BANQUE NATIONALE SUISSE À BERNE – UNE CHRONIQUE ILLUSTRÉE

L'ouvrage *La Banque nationale suisse à Berne – Une chronique illustrée* a été publié en collaboration avec la Société d'histoire de l'art en Suisse (SHAS) à l'occasion du centenaire de l'inauguration du bâtiment principal sis Place fédérale 1, à Berne. La version électronique de cette publication bilingue (allemand/français) peut être consultée sur www.snb.ch, La BNS/Histoire/Publications/Les 100 ans du bâtiment de la BNS à Berne.

MONETARY ECONOMIC ISSUES TODAY

L'ouvrage *Monetary Economic Issues Today*, publié par la Banque nationale à l'occasion du 75^e anniversaire d'Ernst Baltensperger, réunit 27 contributions qui proposent un tour d'horizon de l'économie monétaire et une synthèse de l'état actuel de la recherche. Il est disponible en librairie.

NOTRE BANQUE NATIONALE

Notre Banque nationale, moyen d'information destiné aux écoles et à un large public, se trouve sur le site our.snb.ch et explique de façon simple et claire le monde de la Banque nationale, la politique monétaire, l'importance de la stabilité des prix, l'histoire du cours plancher et d'autres thèmes. Cette documentation existe en français, en allemand, en italien et en anglais. Elle est par ailleurs disponible dans ces quatre langues sous la forme d'une brochure (en version imprimée et électronique).

Offre de formation

ICONOMIX

Iconomix est une offre de formation proposée en ligne par la Banque nationale. Elle comprend un matériel d'enseignement varié, à télécharger ou à commander. Elle s'adresse principalement aux enseignantes et enseignants du degré secondaire II (gymnases et écoles professionnelles) qui donnent des cours portant sur l'économie et la société, mais est aussi accessible au grand public. Cette offre est disponible en français, en allemand et en italien; certains contenus sont également proposés en anglais. Le site est accessible librement sur www.iconomix.ch.

Banque nationale suisse, Bibliothèque

Courriel: library@snb.ch

Téléphone: +41 58 631 11 50

Courrier postal: Case postale, 8022 Zurich

Adresse: Forum BNS, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zurich

Commandes de publications
et de moyens d'information

5 Adresses

SIÈGES

Berne	Place fédérale 1 Case postale 3003 Berne	Téléphone: +41 58 631 00 00 Fax: +41 58 631 50 00 Courriel: snb@snb.ch
Zurich	Börsenstrasse 15 Case postale 8022 Zurich	Téléphone: +41 58 631 00 00 Fax: +41 58 631 50 00 Courriel: snb@snb.ch

REPRÉSENTATIONS

Bâle	Freie Strasse 27 Case postale 4001 Bâle	Téléphone: +41 58 631 40 00 Courriel: basel@snb.ch
Genève	Rue de la Croix-d'Or 19 Case postale 1211 Genève 3	Téléphone: +41 58 631 40 20 Courriel: geneve@snb.ch
Lausanne	Avenue de la Gare 18 Case postale 1001 Lausanne	Téléphone: +41 58 631 40 10 Courriel: lausanne@snb.ch
Lucerne	Münzgasse 6 Case postale 6007 Lucerne	Téléphone: +41 58 631 40 40 Courriel: luzern@snb.ch
Lugano	Via Giovan Battista Pioda 6 6900 Lugano	Téléphone: +41 58 631 40 60 Courriel: lugano@snb.ch
Saint-Gall	Neugasse 43 Case postale 9004 Saint-Gall	Téléphone: +41 58 631 40 70 Courriel: st.gallen@snb.ch

AGENCES

La Banque nationale suisse a également des agences, gérées par des banques cantonales, dans les localités suivantes: Appenzell, Coire, Fribourg, Genève, Glaris, Liestal, Lucerne, Sarnen, Schaffhouse, Schwyz, Sion, Stans et Zoug.

SUCCURSALE

Singapour	8 Marina View #35-02 Asia Square Tower 1 Singapore 018960 UEN T13FC0043D	Téléphone: +65 65 80 8888 Courriel: singapore@snb.ch
------------------	---	---

FORUM BNS

Zurich	Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurich	Téléphone: +41 58 631 80 20 Courriel: forum@snb.ch
---------------	-------------------------------------	---

BIBLIOTHÈQUE

Zurich	Forum BNS Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurich	Téléphone: +41 58 631 11 50 Courriel: library@snb.ch
---------------	--	---

SITE INTERNET

www.snb.ch

6

Abréviations et différences dans les totaux

CHIFFRES ARRONDIS

Les chiffres figurant dans le compte de résultat, le bilan et les tableaux sont arrondis. Les totaux peuvent par conséquent ne pas correspondre exactement à la somme des composantes.

Un zéro (0 ou 0,0) représente une valeur arrondie. Il signifie une valeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (zéro arrondi).

Un tiret (-) signifie une valeur rigoureusement nulle (néant).

ABRÉVIATIONS

AEMF	Autorité européenne des marchés financiers
AI	assurance-invalidité
al.	alinéa
APG	régime des allocations pour perte de gain
APP	<i>asset purchase programme</i> (programme d'achats d'actifs, de la BCE)
art.	article
ASB	Association suisse des banquiers
ASR	Autorité fédérale de surveillance en matière de révision
AUD	dollar australien
AVS	assurance-vieillesse et survivants
BCE	Banque centrale européenne
BIT	Bureau international du travail
BNS	Banque nationale suisse
BRI	Banque des Règlements Internationaux
CAD	dollar canadien
CBCB	Comité de Bâle sur le contrôle bancaire, de la BRI
CCCT	créance comptable à court terme
CCDI	Centre de compétence de la Diversité et de l'Inclusion, de l'Université de Saint-Gall
CeParEB	Centre de partenariat social pour l'égalité salariale dans les banques
ch.	chiffre
CHF	franc suisse
CLS	Continuous Linked Settlement
CM	Comité des marchés, de la BRI
CMF	Comité des marchés financiers, de l'OCDE
CMFI	Comité monétaire et financier international, du FMI
CNY	yuan (renminbi)
CO	code des obligations
Covid-19	Coronavirus Disease 2019
CPE	Comité de politique économique, de l'OCDE
CPIM	Comité sur les paiements et les infrastructures de marché, de la BRI

CSF	Conseil de stabilité financière
CSFM	Comité sur le système financier mondial, de la BRI
CSSP	Comité des statistiques et de la politique statistique, de l'OCDE
Cst.	Constitution fédérale
DFF	Département fédéral des finances
DKK	couronne danoise
DPN	Diem Payment Network
DTS	droit de tirage spécial, du FMI
ESG	environnemental, social et de gouvernance (critères)
EUR	euro
Eurostat	Office statistique de l'Union européenne
Fed	Réserve fédérale (banque centrale des États-Unis)
FINMA	Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers
FMI	Fonds monétaire international
FRC	facilité de refinancement BNS-COVID-19
FRL	facilité pour resserrements de liquidités
FS-ISAC	Financial Sector Information Sharing and Analysis Centre
G20	Groupe des vingt, rassemblant les principaux pays industrialisés et émergents
GAAP RPC	Generally Accepted Accounting Principles; recommandations relatives à la présentation des comptes
GBP	livre sterling
GFXC	Global Foreign Exchange Committee
GTN	Groupe de travail national sur les taux d'intérêt de référence
IHEID	Institut de hautes études internationales et du développement
IPC	indice suisse des prix à la consommation
ISDA	International Swaps and Derivatives Association
ISIN	International Securities Identification Number
ISO	International Organization for Standardization
JPY	yen
KRW	won sud-coréen
LAMO	loi sur l'aide monétaire
LBN	loi sur la Banque nationale
LCH	London Clearing House
LEg	loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes
let.	lettre
Libor	London Interbank Offered Rate
LIMF	loi sur l'infrastructure des marchés financiers
LPers	loi sur le personnel de la Confédération
LPPC	loi sur les placements collectifs de capitaux
LSR	loi sur la surveillance de la révision
LUMMP	loi fédérale sur l'unité monétaire et les moyens de paiement
MNBC	monnaie numérique de banque centrale
MoU	<i>memorandum of understanding</i>

NAE	nouveaux accords d'emprunt, du FMI
NCSC	Centre national pour la cybersécurité (National Cyber Security Centre)
NGFS	Network for Greening the Financial System (réseau des banques centrales et des superviseurs pour l'écologisation du système financier)
NSFR	Net Stable Funding Ratio
OBN	ordonnance de la Banque nationale
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OFL	Office fédéral du logement
OFS	Office fédéral de la statistique
OIS	<i>overnight index swap</i>
OPEP+	Organisation des pays exportateurs de pétrole incluant la Russie
ORAb	ordonnance contre les rémunérations abusives dans les sociétés anonymes cotées en bourse
ORP	office régional de placement
PEPP	Pandemic Emergency Purchase Programme, de la BCE
PIB	produit intérieur brut
REE	Registre des entreprises et des établissements, de l'OFS
RH	ressources humaines
RHT	réduction de l'horaire de travail
ROrg	Règlement d'organisation de la Banque nationale suisse
RPC	fonds fiduciaire pour la réduction de la pauvreté et de la croissance (fonds fiduciaire RPC)
RS	Recueil systématique du droit fédéral
SARON	Swiss Average Rate Overnight
SCI	système de contrôle interne
SCION	Scalability, Control and Isolation on Next-Generation Networks
SECO	Secrétariat d'État à l'économie
SEK	couronne suédoise
SFI	Secrétariat d'État aux questions financières internationales
SGD	dollar de Singapour
SHAS	Société d'histoire de l'art en Suisse
SIC	Swiss Interbank Clearing
SSFN	projet de réseau sécurisé pour la place financière suisse (Secure Swiss Finance Network)
SWIFT	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication
TBTF	<i>too big to fail</i>
TRD	technologie des registres distribués
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
UE	Union européenne
UO	unité d'organisation
USD	dollar des États-Unis
VIX	Chicago Board Options Exchange Volatility Index